

Dành Cho Văn Phòng	Ngày Khởi Động _____ <input type="checkbox"/> Mới <input type="checkbox"/> Thêm	Tên Cửa Tiệm _____
	Số Trương Mục _____	Mã Số Đại Lý _____ Điện Thoại tại Địa Điểm _____
	Mã Số Onyx _____ Loại Tín Dụng _____	Thắc Mắc, đổi chương trình giá biểu hoặc những việc khác, hãy đến www.My.T-Mobile.com (www.T-Mobile.com.pr cho khách hàng tại Puerto Rico) hoặc gọi số 611 từ điện thoại vô tuyến T-Mobile của quý vị, hoặc (800) 937-8997.
	Tên Nhân Viên Bán Hàng _____	

Chi Tiết về Khách Hàng/Thương Nghiệp	Tên _____	Số Bảng Lái Xe & Tiểu Bang _____
	Tên Thương Nghiệp _____	E-Mail _____
	Địa Chỉ _____	Điện Thoại Ban Ngày _____
	Thành Phố, Tiểu Bang, Số ZIP _____	Ngày Sinh _____
	Số SS hoặc Số ID Thuế Liên Bang _____	Fax _____
		Mật Mã _____

Chi Tiết về Dịch Vụ	Đường Dây 1 Số Máy Di Động _____	Số Phút Có Sẵn _____		
	Chương Trình Giá Biểu _____	Lệ Phí Truy Cập Hàng Tháng _____	Lệ Phí Gọi Quá Số Phút Quy Định* _____	Lệ Phí Tháng Thứ 1 Theo Tỷ Lệ _____
	Số SIM _____	Các Đặc Điểm Nhiệm Ý		
	Số IMEI _____	<input type="checkbox"/> Có Sẵn _____	<input type="checkbox"/> Thêm _____	
	Hãng Chế Tạo/Số Kiểu _____	<input type="checkbox"/> Có Sẵn _____	<input type="checkbox"/> Thêm _____	
		*Có thể thay đổi mà không báo trước		

Chi Tiết về Dịch Vụ	Đường Dây 2 Số Máy Di Động _____	Số Phút Có Sẵn _____		
	Chương Trình Giá Biểu _____	Lệ Phí Truy Cập Hàng Tháng _____	Lệ Phí Gọi Quá Số Phút Quy Định* _____	Lệ Phí Tháng Thứ 1 Theo Tỷ Lệ _____
	Số SIM _____	<input type="checkbox"/> Thêm _____		
	Số IMEI _____	<input type="checkbox"/> Thêm _____		
	Hãng Chế Tạo/Số Kiểu _____	<input type="checkbox"/> Thêm _____		
		*Có thể thay đổi mà không báo trước		

Chi Tiết về Dịch Vụ	Đường Dây 3 Số Máy Di Động _____	Số Phút Có Sẵn _____		
	Chương Trình Giá Biểu _____	Lệ Phí Truy Cập Hàng Tháng _____	Lệ Phí Gọi Quá Số Phút Quy Định* _____	Lệ Phí Tháng Thứ 1 Theo Tỷ Lệ _____
	Số SIM _____	<input type="checkbox"/> Thêm _____		
	Số IMEI _____	<input type="checkbox"/> Thêm _____		
	Hãng Chế Tạo/Số Kiểu _____	<input type="checkbox"/> Thêm _____		
		*Có thể thay đổi mà không báo trước		

Trả Tiền	Tiền Ký Quỹ _____	Số Chi Phiếu/Ngân Lệnh (Money Order) _____	Số Tham Chiếu _____
	Cách Trả Tiền:	<input type="checkbox"/> Tiền Mặt <input type="checkbox"/> Chi Phiếu <input type="checkbox"/> Thẻ Tín Dụng <input type="checkbox"/> Rút Từ Trương Mục Ngân Hàng <input type="checkbox"/> P.O. <input type="checkbox"/> Hoãn Trả Tiền (Thương Nghiệp)	
	Chi Tiết Thẻ Tín Dụng:	<input type="checkbox"/> MC <input type="checkbox"/> Visa <input type="checkbox"/> AmEx <input type="checkbox"/> Loại Khác	Dành Riêng cho Các Trương Mục _____
	Số Thẻ Tín Dụng _____	Ngày Hết Hạn _____	Số Cho Phép _____
	Chi Tiết Trương Mục Ngân Hàng: Số Routing Transit _____	Số Trương Mục _____	
	TRẢ TIỀN TỰ ĐỘNG TỪ THẺ TÍN DỤNG HOẶC TRƯƠNG MỤC NGÂN HÀNG: Xin tính lệ phí dịch vụ T-Mobile hàng tháng của tôi vào thẻ tín dụng hoặc trương mục ngân hàng của tôi. Khi ký tên là tôi cho phép T-Mobile rút tiền trong trương mục của tôi.		
Chữ Ký _____	Ngày _____		

Chi Tiết Quan Trọng cho Khách Hàng	<ul style="list-style-type: none"> ■ Quý vị đã chọn một chương trình giá biểu có thời hạn cố định là [Ký tên tắt] _____ (12) _____ (24) THÁNG. ■ Quý vị sẽ phải trả lệ phí khởi động \$35.00 cho mỗi đường dây dịch vụ mới (\$36.00 cho những lần khởi động Lifeline, và Lệ Phí Các Chương Trình Theo Điều Lệ hàng tháng (không phải thuê hoặc lệ phí do chính quyền bắt buộc) là of 86¢ (cộng thuế) cho mỗi đường dây dịch vụ. Chúng tôi dùng địa chỉ do quý vị cung cấp cho chúng tôi, mà địa chỉ đó phải ở trong vùng dịch vụ có giấy phép, để quyết định các khoản thuế và lệ phí thích ứng. Nếu địa chỉ đó không phải là địa chỉ được nhìn nhận, chúng tôi sẽ dùng một địa điểm mặc nhiên cho quý vị. ■ Chính Sách Hủy Bỏ và Trả Lại. Quý vị có thể hủy bỏ một đường dây dịch vụ mới trong vòng 14 ngày sau ngày khởi động mà không phải trả lệ phí chấm dứt sớm ("Thời Hạn Trả Lại"). Thời Hạn Trả Lại có thể lâu hơn tại một số tiểu bang, do đó hãy hỏi nhân viên của T-Mobile. Nếu quý vị hủy bỏ dịch vụ trong Thời Hạn Trả Lại, quý vị phải trả lại Máy cho nơi mua (quý vị có thể phải trả một khoản lệ phí hồi kho). Xem Đoạn 4 của Các Điều Khoản và Điều Kiện của T-Mobile hoặc liên lạc với nhân viên bán hàng để biết các điều khoản và hạn chế khác.
	<p>[Ký tắt] Tôi _____ chọn hoặc _____ từ chối Bảo Vệ Máy và hiểu rằng nếu tôi từ chối, tôi có trách nhiệm trả phí tổn máy khác để thay thế trong mọi trường hợp (cộng tiền giao hàng và thủ tục) với giá không bớt. Nếu tôi mua Bảo Vệ Máy, tôi hiểu tất cả những khoản loại trừ, hạn chế, và các chi tiết khác, gồm cả những khoản khấu trừ trả trước (deductibles) thích ứng như được nêu trong Tài Liệu Bảo Vệ Máy.</p>

KHI KÝ VÀO MẪU NÀY HOẶC KHỞI ĐỘNG HOẶC DÙNG DỊCH VỤ CỦA T-MOBILE, TÔI NHÌN NHẬN VÀ ĐỒNG Ý RẰNG:

- ĐÂY LÀ MỘT PHẦN CỦA HỢP ĐỒNG CỦA TÔI VỚI T-MOBILE USA, INC. CHO CÁC DỊCH VỤ VÔ TUYẾN. HỢP ĐỒNG CỦA TÔI GỒM VẤN KIẾN NÀY ("HỢP ĐỒNG DỊCH VỤ"), CÁC ĐIỀU KHOẢN VÀ ĐIỀU KIỆN TIỂU CHUẨN CỦA T-MOBILE, BẤT CỨ ĐIỀU KHOẢN VÀ ĐIỀU KIỆN BỔ TÚC NÀO RIÊNG CHO DỊCH VỤ CỦA TÔI, VÀ CÁC ĐIỀU KHOẢN CỦA CHƯƠNG TRÌNH GIÁ BIỂU CỦA TÔI (chẳng hạn như tài liệu chương trình giá biểu và các bản đồ khu vực truyền sóng), MÃ TÔI ĐÃ NHẬN ĐƯỢC TẤT CẢ CÁC TÀI LIỆU NÀY VÀO LÚC BÁN. Bản gốc Hợp Đồng này là bằng Anh Ngữ. Nếu có bất cứ khác biệt hoặc mâu thuẫn nào giữa bản Anh Ngữ và bất cứ bản nào khác đã được dịch ra một ngôn ngữ khác, bản Anh Ngữ sẽ được áp dụng. Tôi có thể lấy thêm Các Điều Khoản và Điều Kiện tại www.T-Mobile.com hoặc T-Mobile.com.pr cho khách hàng tại Puerto Rico, từ một cửa tiệm bán lẻ, hoặc gọi cho ban chăm sóc khách hàng tại số (800) 937-8997, hoặc 611 từ điện thoại T-Mobile của tôi. Tôi có thể lấy thêm chi tiết về Chương Trình Giá Biểu của tôi từ một cửa tiệm bán lẻ hoặc tại www.My.T-Mobile.com, www.T-Mobile.com hoặc T-Mobile.com.pr cho khách hàng tại Puerto Rico.
- HỢP ĐỒNG CỦA TÔI VỚI T-MOBILE ẢNH HƯỞNG ĐẾN CÁC QUYỀN PHÁP ĐỊNH CỦA TÔI VÀ T-MOBILE. NGOÀI NHỮNG ĐIỀU KHÁC, HỢP ĐỒNG NÀY:
 - ĐÒI HỎI PHẢI NHỜ TÀI PHÁN CÁC TRANH CẢI TRỪ PHI i) TÔI CHỌN RÚT RA KHỎI THỦ TỤC TÀI PHÁN BẰNG CÁCH GỌI SỐ 1-866-323-4405 HOẶC ĐIỂN MỘT MẪU RÚT RA TẠI www.T-Mobile.com www.T-Mobile.com **TRONG VÒNG 30 NGÀY KẾ TỪ NGÀY KHỞI ĐỘNG** (Xem Đoạn 2 Các Điều Khoản và Điều Kiện); HOẶC ii) TÔI LÀ KHÁCH HÀNG TẠI PUERTO RICO;
 - ĐÒI HỎI PHẢI TỪ BỎ QUYỀN THAM GIA MỘT VỤ KIẾN CHUNG CHO MỘT GIỚI NẾU TÔI KHÔNG RÚT RA KHỎI THỦ TỤC TÀI PHÁN, VÀ TỪ BỎ QUYỀN ĐƯỢC BÒI THẢM ĐOÀN PHÂN XỬ;

- ĐÒI HỎI TÔI PHẢI TRẢ CÁC LỆ PHÍ CHẤM DỨT SỚM SAU ĐÂY CHO MỖI ĐƯƠNG DÂY DỊCH VỤ CỦA CÁC HỢP ĐỒNG CÓ THỜI HẠN CỐ ĐỊNH 1 NĂM TRỞ LÊN: i) \$200 NẾU TÔI HỦY BỎ DỊCH VỤ KHI CÒN HƠN 180 NGÀY TRONG THỜI HẠN HỢP ĐỒNG; ii) \$100 NẾU TÔI HỦY BỎ DỊCH VỤ KHI CÒN 91 ĐẾN 180 NGÀY TRONG THỜI HẠN HỢP ĐỒNG; iii) \$50 NẾU TÔI HỦY BỎ DỊCH VỤ KHI CÒN 31 ĐẾN 90 NGÀY TRONG THỜI HẠN HỢP ĐỒNG; HOẶC iv) \$50 HOẶC LỆ PHÍ HÀNG THÁNG CỦA TÔI, TÙY THEO SỐ TIỀN NÀO ÍT HƠN, NẾU TÔI HỦY BỎ DỊCH VỤ TRONG 30 NGÀY CUỐI CÙNG CỦA THỜI HẠN HỢP ĐỒNG (trừ phi tôi chấm dứt dịch vụ trong Thời hạn Trả Lại hoặc như được quy định trong Các Điều Khoản và Điều Kiện).
- TÔI CHO PHÉP T-MOBILE VÀ CÁC ĐẠI LÝ CỦA HỌ THU THẬP CHI TIẾT VỀ QUÁ TRÌNH TÍN DỤNG CỦA TÔI VÀ TIẾT LỘ CHI TIẾT ĐÓ CHO CÁC CƠ QUAN PHỤC TRÌNH TÍN DỤNG.
- TÔI ĐỦ TUỔI PHÁP ĐỊNH VÀ ĐỒNG Ý KÝ HỢP ĐỒNG DỊCH VỤ NÀY. Tôi khai rằng tất cả các chi tiết tôi đã cung cấp (và sẽ cung cấp) cho T-Mobile là chính xác và đầy đủ. Nếu tôi ký tên thay mặt cho một công ty, tôi khai rằng tôi hoàn toàn được ủy quyền ký cho công ty đó và đồng ý chịu trách nhiệm chung với công ty và riêng phần tôi về các số tiền chưa thanh toán khi đến ngày phải trả. (cộng tiền lời và/hoặc lệ phí trả trễ nếu quá hạn phải trả). Tôi đồng ý rằng T-Mobile có thể thu các số tiền phải trả trực tiếp từ tôi mà không cần phải khởi kiện truy thu từ công ty trước.

Chữ Ký: _____

Ngày: _____

Chức Vụ (phải có cho
thương nghiệp): _____